
COMMUNIQUÉ

Pour diffusion immédiate
2021FIN0023-000744
20 avril 2021

Ministère des Finances

Le budget de 2021 appuie les Britanno-Colombiens dans l'immédiat, tout en jetant les bases d'une relance économique vigoureuse

VICTORIA – Le budget de 2021 met l'accent sur la protection de la santé et des moyens de subsistance des citoyens en ce temps de pandémie, tout en réalisant des investissements dans des services, des infrastructures et des occasions de soutenir une relance vigoureuse et un avenir meilleur pour toutes et tous.

Le budget de 2021 porte sur les défis immédiats et jette les bases d'une relance vigoureuse. Il prévoit de nouveaux investissements dans les services de santé et de santé mentale, les mesures de soutien aux entreprises, les logements abordables et les services de garde d'enfants; il cherche à rendre la vie plus abordable pour les gens et à mettre en œuvre un nombre sans précédent de projets de construction d'infrastructures communautaires qui créeront des emplois.

« Face à l'adversité que nous avons connue au cours de la dernière année, nous avons été témoins, maintes et maintes fois, de la résilience des Britanno-Colombiens, alors que les communautés se sont levées devant les défis posés par la pandémie de COVID-19. Alors que nous poursuivons le déploiement de la plus importante campagne de vaccination de l'histoire de notre province, nous apercevons une lueur au bout du tunnel, a dit la ministre des Finances, Selina Robinson. Nous sommes conscients que cela ne se réglera pas du jour au lendemain, mais en cernant nos efforts sur ce qui importe le plus pour les gens, nous pouvons nous assurer que des jours meilleurs nous attendent tous. »

De meilleurs soins de santé

- Veiller à la sécurité des citoyens durant la pandémie par de nouveaux investissements de 900 millions de dollars pour le dépistage, la recherche de contacts, l'équipement de protection individuelle et la plus importante campagne de vaccination de l'histoire de la Colombie-Britannique.
- Accélérer l'accès des patients à des chirurgies et réduire les temps d'attente pour les imageries diagnostiques.
- Offrir de meilleurs soins aux personnes âgées, grâce à des milliers de nouveaux employés dans les maisons de soins de longue durée et dans de meilleurs soins à domicile.
- Offrir un meilleur soutien à la santé mentale dans les écoles, ouvrir de nouveaux centres Foundry, quadrupler le nombre d'équipes de soins de soutien aux enfants et aux adolescents, et renforcer les mesures d'intervention face à la crise de surdose de drogue – le plus important investissement dans les services de santé mentale et de traitement des dépendances de l'histoire de la Colombie-Britannique.
- Veiller à ce que les gens reçoivent de meilleurs soins près de chez eux en construisant des hôpitaux, y compris le centre de cancérologie du nouvel hôpital de Surrey, et de nouveaux centres de santé primaire dans des collectivités à l'échelle de la Colombie-Britannique.

- S’attaquer au racisme systémique dans les soins de santé, et veiller à ce que les personnes autochtones aient accès à des soins adaptés sur le plan culturel.

Appuyer les gens et les entreprises

- Permettre aux familles d’économiser jusqu’à 672 \$ par enfant par année en offrant le service de transport public gratuit aux enfants de 12 ans et moins.
- Faciliter l’accès à des services de garde d’enfants abordables et de qualité en doublant le nombre de places dans les garderies à 10 \$, en doublant la hausse salariale des éducatrices et éducateurs à la petite enfance, et en continuant à construire et à agrandir des garderies.
- Créer 400 nouvelles places par le truchement du programme d’aide préscolaire aux Autochtones, qui offre des services de garde adaptés sur le plan culturel aux familles autochtones.
- Poursuivre le financement du programme BC Recovery Benefit, qui a aidé à ce jour plus de 2,5 millions de Britanno-Colombiens et qui verse jusqu’à 1 000 \$ aux familles et aux parents seuls, et jusqu’à 500 \$ aux personnes seules.
- Aider 80 000 personnes âgées à faible revenu en haussant le supplément de revenu aux aînés pour la toute première fois.
- Aider les personnes qui ont le plus besoin d’aide en procédant à la plus importante hausse permanente aux allocations d’aide au revenu et d’aide pour incapacité, ce qui représente une hausse de 53 % de l’aide au revenu depuis 2017.
- Appuyer la résilience des entreprises de la Colombie-Britannique grâce à un éventail de subventions et de sources de financement, dont certaines ont déjà été mises en œuvre en réponse aux besoins urgents, afin d’aider les entreprises à s’adapter et à prospérer.
- Veiller à ce que les entreprises et les communautés touristiques subsistent durant la pandémie et à ce qu’elles soient prêtes à reprendre leur essor lorsqu’il sera sécuritaire pour les visiteurs de revenir.
- Améliorer les terrains de camping et les sentiers, tout en créant jusqu’à 100 nouveaux emplacements de camping chaque année, à compter de 2022.

Jeter les bases d’une relance économique vigoureuse

- Créer plus de 85 000 emplois et renforcer les communautés à travers la Colombie-Britannique en réalisant des investissements sans précédent dans l’infrastructure – une hausse de 3,5 milliards de dollars dans le présent budget.
- Aider des milliers de personnes à trouver un nouvel emploi dans des secteurs comme les soins de santé grâce à des investissements dans l’enseignement postsecondaire et les programmes de formation dans les métiers spécialisés.
- Veiller à ce que plus de 5 000 jeunes obtiennent un emploi, un stage ou un placement dans le cadre d’un programme coopératif par le biais du programme StrongerBC Future Leaders, et à ce que 3 000 étudiants puissent profiter des programmes d’apprentissage intégré en milieu de travail.
- Construire 9 000 nouveaux logements à l’intention de familles à revenu moyen grâce à des investissements de 2 milliards de dollars dans des projets de développement.
- Soutenir les entreprises et les communautés touristiques par un investissement de 120 millions de dollars qui comprend des subventions pour les aider à se préparer à

accueillir de futurs visiteurs par la mise en place de nouvelles infrastructures touristiques, comme des améliorations aux sentiers et aux aéroports.

- Réduire les émissions, protéger les communautés, faire croître l'économie et créer de nouvelles carrières en réalisant des investissements supplémentaires de 506 millions de dollars dans le programme CleanBC.
- Rendre permanent le financement annuel afin d'améliorer la connectivité à l'échelle de la Colombie-Britannique.
- Soutenir la croissance des entreprises à haut potentiel en Colombie-Britannique grâce au financement de InBC, un nouveau fonds d'investissements stratégiques de 500 millions de dollars qui produira des retombées économiques, environnementales et sociales.

« Dès le début de la pandémie, nous avons assuré la prestation d'une vaste gamme de mesures de soutien pour venir en aide aux Britanno-Colombiens, dont la vie venait d'être si subitement bouleversée, de poursuivre Mme Robinson. Le budget de 2021 se fonde sur tout ce dont nous avons appris au cours de la dernière année en vue de continuer à aider les gens dans l'immédiat, tout en jetant les bases pour permettre aux particuliers et aux entreprises de notre province de tirer parti des nouvelles occasions qui s'offriront à eux dans le cadre de la relance économique ».

Le monde a changé de façon dramatique depuis la publication par la province de son dernier budget. Selon les estimations, le produit intérieur brut (PIB) aurait diminué de 5,3 % en 2020. Au fur et à mesure que se poursuit la relance économique, on estime que le PIB de la Colombie-Britannique augmentera de 4,4 % en 2021 et de 3,8 % en 2022, atteignant ainsi les taux d'avant la pandémie d'ici l'an prochain. On projette un déficit en déclin constant au cours des trois prochaines années, à compter de 2021-2022.

Neuf documents d'information suivent.

Renseignements :

Relations avec les médias

Ministère des Finances

250 387-5710

Branchez-vous sur la Colombie-Britannique : news.gov.bc.ca/connect (en anglais seulement)